

Porównanie tłumaczeń Dzieje 22:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedziałem zaś co uczyniłbym Panie zaś Pan powiedział do mnie wstawszy idź do Damaszku i tam ci zostanie powiedziane o wszystkim co jest wskazane ci uczynić
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zapytałem więc: Co mam czynić, Panie?* A Pan powiedział do mnie: Wstań i idź do Damaszku, tam będzie ci powiedziane o wszystkim, co ci wyznaczono, abyś uczynił. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Powiedziałem zaś, «Co mam uczynić. Panie?» Zaś Pan powiedział do mnie: «Wstawszy idź do Damaszku i tam ci zostanie powiedziane o wszystkim*, co** jest uszykowane dla ciebie, (by) uczynić». ²⁾³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedziałem zaś co uczyniłbym Panie zaś Pan powiedział do mnie wstawszy idź do Damaszku i tam ci zostanie powiedziane o wszystkim co jest wskazane ci uczynić

¹⁾ <x>510 16:30</x>

²⁾ W oryginale liczba mnoga: "wszystkich".

³⁾ W oryginale liczba mnoga: "które".